



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 407:2023

01-september-2023

---

## Male plinske jeklenke za uporabo v medicini - Ventilski priključni nastavki po sistemu pin-index (ISO 407:2023)

Small medical gas cylinders - Pin-index yoke-type valve connections (ISO 407:2023)

Kleine Gasflaschen für die medizinische Anwendung - Ventilseitenstutzen mit Anschlussbügel nach dem PIN-Index-System (ISO 407:2023)

Petites bouteilles à gaz médicaux - Raccords de robinets du type étrier avec ergots de sécurité (ISO 407:2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea46348a-4b07-4b56-a56c-60992a/sist-en-iso-407-2023>

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 407:2023**

---

### **ICS:**

11.040.10	Anestezijska, respiratorna in reanimacijska oprema	Anaesthetic, respiratory and reanimation equipment
23.020.35	Plinske jeklenke	Gas cylinders
23.060.40	Tlačni regulatorji	Pressure regulators

**SIST EN ISO 407:2023**

**en,fr,de**



EUROPEAN STANDARD

EN ISO 407

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2023

ICS 11.040.10

Supersedes EN ISO 407:2021

English Version

## Small medical gas cylinders - Pin-index yoke-type valve connections (ISO 407:2023)

Petites bouteilles à gaz médicaux - Raccords de robinets du type étrier avec ergots de sécurité (ISO 407:2023)

Kleine Gasflaschen für die medizinische Anwendung - Ventilseitenstutzen mit Anschlussbügel nach dem PIN-Index-System (ISO 407:2023)

This European Standard was approved by CEN on 1 July 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea46348a-4b07-4b56-a56c-d4ded6fd9f9a/sist-en-iso-407-2023>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 407:2023  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea46348a-4b07-4b56-a56c-d4ded6fd9f9a/sist-en-iso-407-2023>

## European foreword

This document (EN ISO 407:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 58 "Gas cylinders" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 23 "Transportable gas cylinders" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 407:2021.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

## Endorsement notice

The text of ISO 407:2023 has been approved by CEN as EN ISO 407:2023 without any modification.



INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
407

Fifth edition  
2023-07

---

---

**Small medical gas cylinders — Pin-  
index yoke-type valve connections**

*Petites bouteilles à gaz médicaux — Raccords de robinets du type  
étrier avec ergots de sécurité*

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 407:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea46348a-4b07-4b56-a56c-d4ded6fd9f9a/sist-en-iso-407-2023)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea46348a-4b07-4b56-a56c-  
d4ded6fd9f9a/sist-en-iso-407-2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea46348a-4b07-4b56-a56c-d4ded6fd9f9a/sist-en-iso-407-2023)



Reference number  
ISO 407:2023(E)

© ISO 2023

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 407:2023

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ea46348a-4b07-4b56-a56c-d4ded6fd9f9a/sist-en-iso-407-2023>



## **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

Page

Foreword.....	iv
<b>1 Scope.....</b>	<b>1</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions.....</b>	<b>1</b>
<b>4 Valve.....</b>	<b>1</b>
<b>5 Yoke.....</b>	<b>2</b>
<b>6 Basic dimensions.....</b>	<b>2</b>
6.1 General.....	2
6.2 Pin-index yoke-type valve body.....	3
6.3 Single-pin yoke-type valve connection system.....	4
6.4 Two-pin yoke-type valve connection system with the pins in a single row.....	4
6.5 Two-pin yoke-type valve connection system with the pins in a double row.....	5
6.6 Basic dimensions.....	5
<b>7 Requirements for alternative designs of yoke-type valve connections.....</b>	<b>6</b>
7.1 Requirements for the design of the connecting yoke.....	6
7.2 Examples of alternative construction for the connecting yoke.....	6
<b>8 Dimensions and positions of the holes and pins for yoke-type valve connections.....</b>	<b>9</b>
8.1 General.....	9
8.2 Outlet connection with single-pin system.....	9
8.3 Outlet connections with two-pin/single-row system.....	10
8.3.1 Outlet connection for oxygen.....	10
8.3.2 Outlet connection for oxygen/carbon dioxide mixture ( $\text{CO}_2 \leq 7\%$ ).....	11
8.3.3 Outlet connection for oxygen/helium mixture ( $\text{He} \leq 80\%$ ).....	11
8.3.4 Outlet connection for ethylene.....	12
8.3.5 Outlet connection for nitrous oxide (with or without liquid draw-off).....	12
8.3.6 Outlet connection for cyclopropane.....	13
8.3.7 Outlet connection for helium and for helium/oxygen mixture ( $\text{O}_2 < 20\%$ ).....	13
8.3.8 Outlet connection for carbon dioxide (with or without liquid draw-off) and for carbon dioxide/oxygen mixture ( $\text{CO}_2 > 7\%$ ).....	14
8.3.9 Outlet connection for medical air.....	14
8.3.10 Outlet connection for nitrogen.....	15
8.4 Outlet connection with two-pin/double-row system.....	15

## ISO 407:2023(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 58, *Gas cylinders*, Subcommittee SC 2, *Cylinders fittings*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 23, *Transportable gas cylinders*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition (ISO 407:2021) of which it constitutes a minor revision.

The main changes are as follows:

- correction of [Figure 1](#).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

# Small medical gas cylinders — Pin-index yoke-type valve connections

## 1 Scope

This document is applicable to pin-index yoke-type valve connections for medical gas cylinders, with a working pressure up to a maximum of 200 bar or test pressure up to a maximum of 300 bar, or both.

NOTE 1 This type of connection is primarily used for small cylinders (5 l or below).

NOTE 2 In this document the unit bar is used, due to its universal use in the field of technical gases. It should, however, be noted that bar is not an SI unit, and that the corresponding SI unit for pressure is Pa (1 bar =  $10^5$  Pa =  $10^5$  N/m<sup>2</sup>).

This document specifies:

- basic dimensions;
- requirements for alternative designs of the yoke-type valve connections;
- dimensions and positions for the holes and pins for the outlet connections.

It also specifies the dimensions and positions for the holes and pins for the outlet connections for gases and gas mixtures.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 32, *Gas cylinders for medical use — Marking for identification of content*

## 3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>

## 4 Valve

Each small medical gas cylinder can be fitted with a yoke valve (see [Clause 6](#)). The yoke valve shall have location holes of the dimensions and in the positions indicated in [Clause 8](#) for the appropriate gas or gas mixture (see [Table 1](#)).

The name or chemical symbol of the gas or gas mixture shall be clearly and indelibly stamped on the valve.